

80/2013

## Zmluva

### o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Sučany na rok 2013

uzatvorená podľa § 3 odst. 6 a dodatku č. 1 VZN č. 9/2009 o financovaní originálnych kompetencií obce na úseku školstva na území Obce Sučany a CVČ, pôsobiacich mimo územia Obce Sučany v roku 2013

č.: 5 /2013

#### § 1

##### 1 / Poskytovateľ :

##### Obec Sučany

Sídlo: Námestie SNP 31, 038 52 Sučany; štatutárny zástupca : JUDr. Jozef Petráš, CSc., starosta obce

IČO: 00316938

DIČ: 2020595016

Bankové spojenie : SLSP a. s.

Číslo účtu :

ako poskytovateľ dotácie /ďalej iba „poskytovateľ“/

##### 2 / Prijemca:

Centrum voľného času **DOMINO**

Sídlo: UL. M. R. Štefánika 1, 038 61 Vrútky

Štatutárny zástupca: PaedDr. Sidonia Štepanková, CSc.

IČO: 42214823

DIČ: 2023154078

Bankové spojenie: VÚB, a.s. - pobočka Vrútky

Číslo účtu:

ako príjemca dotácie /ďalej iba „príjemca“ alebo „CVČ“/

#### § 2

##### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie na činnosť CVČ v roku 2013.

2. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu podľa:

- a) § 6 ods. 12 písm. zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 596/2003 Z.z.“),
- b) zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
- c) VZN č. 9/2009 o financovaní originálnych kompetencií obce na úseku školstva na území obce Sučany a CVČ pôsobiacich mimo územia obce Sučany v roku 2013 v znení v zmysle dodatku č. 1. schváleného uznesením OZ č. 4/2013 zo dňa 17. 4. 2013.

#### § 3

##### Výška, účel a použitie dotácie

1) Dotácia na rok 2013 sa poskytuje na deti a žiakov od 5 do 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce Sučany, ktoré boli na základe žiadosti zákonného zástupcu a vydaného rozhodnutia o prijatí riaditeľom školského zariadenia prijaté k 15.09.2012 do záujmových útvarov Centra voľného času (príjemcu) pôsobiaceho mimo územia obce Sučany.

2) Dotácia je účelovo určená na financovanie bežných výdavkov príjemcu (osobné a prevádzkové náklady).

3) Prijemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jej použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4) Prijímateľ dotácie sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť len na účel, ktorý je uvedený v článku 2 tohto §. Zároveň sa zaväzuje viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

5) V prípade zmeny názvu, zastúpenia, adresy sídla, IČO, DIČ alebo čísla účtu v peňažných ústavoch každá zo zmluvných strán je povinná oznámiť túto skutočnosť bezodkladne druhej zmluvnej strane najneskôr v lehote do 7 kalendárnych dní od okamihu kedy táto skutočnosť nastala.

#### § 4 Spôsob poskytnutia a vyúčtovania dotácie

1) Poskytovateľ poskytne prijemcovi dotáciu na mzdy a prevádzku na rok 2013 podľa aktuálneho počtu detí s trvalým pobytom v obci Sučany, navštevujúcich CVČ vo výške **60,00 eur na 1 dieťa na rok 2013** uvedenom v žiadosti prijemcu pred uzavretím tejto zmluvy o poskytnutí dotácie pre žiakov:

P.č.	Meno a priezvisko	Dátum narodenia	Trvalé bydlisko	Suma
1	Kristína Janíková		Hodžova 15	60,00 €
2	Klaudia Mišínská		Mierova 19	60,00 €
3	Nicolas Bacula		Fučíkova 20	60,00 €
4	Janka Bjelová		Osloboditeľov 9	60,00 €
5	Jessica Facunová		Fučíkova 8	30,00 €
6	Andrea Čiljaková		Komenského 44	30,00 €
7	Vanesa Ondrejkočičová		Budovateľská 1	30,00 €
8	Lukáš Gallo		Nám. SNP 11	30,00 €
9	Samantha Bongilajová		Pri Váhu 475/3	30,00 €
10	Marcela Končeková		Ďurka Langsfelda 2037	30,00 €
11	Dušan Segeč		Horčíčkova 1020/4	30,00 €
12	Benjamin Rajhou		Železničná 2	60,00 €
13	Radka Rohoňová		Hviezdoslavova 14	20,00 €
14	Lucia Margošová		Železničná 1137/12	60,00 €
15	Lukáš Mlynček		Štúra 10	60,00 €
16	Oskar Lukáč		Komenského 3	60,00 €
17	Tomáš Knesl		Hradiská 28	60,00 €
18	Laura Kapičáková		Sládkovičova 576/19	30,00 €
19	Michal Hovský		Turianska 1474/2	60,00 €
20	Lea Horecká		Jilemnického 33	60,00 €
21	Jakub Gallo		Nám. SNP 11	60,00 €
22	Maroš Brachňák		Sládkovičova 30	60,00 €
23	Peter Beniač		Osloboditeľov 18	20,00 €
24	Matej Juraj Balko		Stromová 1	60,00 €
25	Agáta Blizniaková		1.mája 184/55	60,00 €
26	Dominika Minárová		Ď. Langsfelda 192/32	20,00 €
27	Letícia Nagyová		Fučíkova 8	20,00 €



28	Simona Gärtnerová	Jánošíkova 914/5	20,00 €
29	Ján Ondrejčík	Kuzmányho 6	20,00 €
30	Samuel Lacika	29.augusta74/101	20,00 €
31	Šimon Plevka	Hrabinská 41/1107	20,00 €
32	Martin Hlavata	Jánošíkova 1	20,00 €
33	Samuel Sajdák	Tehelná 5	30,00 €
34	Mikuláš Gregor	29.augusta 87/92	60,00 €
35	Lutišan Dávid	J. A. Komenského 14	60,00 €
36	Stanislav Smolár	Tehelná 6	60,00 €
37	Matej Facuna	Fučíkova 8	60,00 €
38	Adrián Mišínský	Mierová 19	60,00 €
39	Martin Katrák	Hlavná 32	60,00 €
40	Michal Melišik	Čsl. armády 1744/19A	60,00 €
41	Domínik Dančo	Jánošíkova 2/52	60,00 €
42	Andrej Piško	Štiavnická cesta 904/18	60,00 €
43	Branislav Palovič	Hodžova 4/1318	60,00 €
44	Domínik Laššuth	Stromová 7	60,00 €
45	Matúš Vrabec	Dukelských hrdinov 7	30,00 €
46	Matej Marček	Stromová 8	30,00 €
47	Juraj Široký	Hrabinská 8	30,00 €
48	Martin Čiljak	Hurbanova 8	30,00 €
49	Jakub Szabo	Hrabinská 18	30,00 €
50	Ján Džugan	Tehelná 8	30,00 €
51	Matej Plevka	Hrabinská 41/1107	30,00 €
52	Nikolaj Puška	Partizánska 24	30,00 €
53	Matej Debona	Jánošíkova 4/55	30,00 €
54	Adrián Páluš	Stará hradská 48	30,00 €
55	Filip Kolník	Fatranská cesta 696/18	30,00 €
56	Matúš Sušienka	Pod brezinou 8	30,00 €
57	Ján Tkáč	Tehelná 1735/9	20,00 €
58	Michal Dančo	Jánošíkova 2/52	20,00 €
59	Vladimír Gregor	Tehelná 5	20,00 €
60	Adrian Rybár	Kráľová 1	20,00 €
61	Maroš Šesták	Kpt. Nálepku 13	20,00 €
62	Marko Lisík	Fučíkova 45	20,00 €
63	Nikolas Šarközi	Fučíkova 8	30,00 €

64	Dominik Trenčák	Vrútocká cesta 23	30,00 €
65	Lukáš Kudry	Dukelských hrdinov 8	30,00 €
66	Martin Záborský	Družstevná 1	30,00 €
67	Michal Skokňa	D. Hrdinov 4	30,00 €
68	Samuel Černek	Microva 8	30,00 €
69	Matúš Záborský	Družstevná 1	60,00 €
70	Pavol Tomica	29.augusta č.49	30,00 €
71	Matej Lahuta	Štiavnická cesta 36	30,00 €
72	Marko Dubovec	Pionierska 20	20,00 €
73	Peter Facuna	Pri Váhu 3	30,00 €
74	Anton Facuna	Pri Váhu 3	20,00 €
75	Dávid Hodoš	Jánošíkova 913/3	20,00 €
76	Dominik Schmidt	Vrútocká 19	20,00 €
77	Katarína Gazdíková	Čsl. Armády 163/19	30,00 €
78	Karin Delinčáková	Jánošíkova 11	30,00 €
79	Kristína Ondrušková	Osloboditeľov 4	30,00 €
80	Diana Ondrejkočičová	Tehelná 1735/9	30,00 €
81	Veronika Masnicová	Horčičkova 3	30,00 €
82	Natália Móricaová	Fatranská 31	20,00 €
83	Marianna Gregorová	Stromová 779/3	30,00 €
84	Martina Grígerová	Fatranská cesta 91/619	30,00 €
85	Mária Laššuthová	Stromová 7	30,00 €
86	Zuzana Lipničianová	Tehelná 7	30,00 €
87	Júlia Kotteková	Kuzmányho č. 14	30,00 €
88	Natália Škutová	Kpt. Nálepku 14	20,00 €
89	Miriám Dianovská	Osloboditeľov 4	20,00 €
90	Nicol Ondáková	Tehelná 11	20,00 €
91	Nikola Dubašáková	Štiavnická cesta 48	20,00 €
92	Juliana Sajdáková	Tehelná 5	30,00 €
93	Daniel Čiljak	Komenského 44	60,00 €
94	Adam Holík	Štúrova 26	60,00 €
95	Simona Hlatká	Kuzmányho 21	20,00 €
96	Barbora Bojnická	Osloboditeľov 16	60,00 €
97	Sára Levčíková	J. A. Komenského 39	30,00 €
98	Róbert Rác	Fatranská cesta 36	60,00 €
99	Kristína Kolníková	Jánošíkova 23/7	60,00 €
100	Lucia Stuchlíková	Pod Brezinou 22	60,00 €

101	Kristína Sušienková	Hodžova 7	60,00 €
102	Ina Holigová	Štúrova 30	60,00 €
103	Alžbeta Remeníková	Duk. Hrdinov 7	30,00 €
104	Aneta Vaňková	Tehelná 1730/22	60,00 €
105	Nikola Tkáčová	Tehelná 9/5	60,00 €
106	Ján Remeň	Fučíkova 340/25	30,00 €
107	Ondrej Piroh	Kožuchova 12	60,00 €
108	Lukáš Mihálik	Pod Brezinou 5/769	60,00 €
109	Adam Marhefka	Pod Brezinou 28	60,00 €
110	Rastislav Chabada	Tehelná 5	30,00 €
111	Adam Martinka	Budovateľská 13	20,00 €
112	Vanesa Kaněrová	Mierová 2000/21A	20,00 €
113	Monika Kubisová	Nám. SNP 43	30,00 €
114	Lucia Gallová	Osloboditeľov 3	20,00 €
115	Dávid Gallo	Osloboditeľov 3	60,00 €
116	Lucia Fúčelová	Jánošíkova 23/7	30,00 €
117	Patrik Fúčela	Jánošíkova 23/7	60,00 €
118	Martin Fúčela	Jánošíkova 23/7	60,00 €
119	Lucia Erteľová	Hradiská 14	20,00 €
120	Barbora Bohušová	Nám. SNP 43	20,00 €
121	Silvia Benková	Stará hradská 9	20,00 €
122	Dávid Slaný	Tehelná 1733/5	30,00 €
123	Kristína Počalová	Jánošíkova 11/128	30,00 €
124	Peter Kozák	Jilemnického 48	30,00 €
125	David Kováčik	Pod Brezinou 8	30,00 €
126	Lenka Hurajová	Komenského 37	30,00 €
127	Adam Hodoš	Jánošíkova 913/3	30,00 €
128	Lukáš Heger	Štiavnická 4	30,00 €
129	Timotej Černocho	Pod Brezinou 768/10	60,00 €
130	Filip Burdiliak	Tehelná 11	30,00 €
131	Andrej Benko	Stará hradská 9	30,00 €
132	Tereza Albertová	Štúrova 8	20,00 €
133	Marek Šadibol	Podskala 23	60,00 €
134	Kristína Repovská	Hradiská 14	30,00 €
135	Milan Murín	Hrabinská 37	60,00 €
136	Dominik Lamoš	Budovateľská 1	60,00 €
137	Miroslav Beláčik	O. Kožucha č. 3	60,00 €



138	Jozef Makovník		29.augusta 55	60,00 €
-----	----------------	--	---------------	---------

Celková výška dotácie na rok 2013 je 5 290,- eur (slovom päťtisícdeväťdesiat eur).

3) Finančná dotácia bude poskytnutá bezhotovostným stykom z účtu obce na účet príjemcu jednorazovo v plnej výške v termíne najneskôr do 30 dní od účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie.

4) Časové použitie dotácie je do 31.12.2013 vrátane zúčtovania bankou. V prípade jej nedočerpania k uvedenému dátumu je príjemca povinný poskytovateľovi poslať avízo o úhrade nedočerpanej dotácie a vrátiť nedočerpanú sumu na účet poskytovateľa do 31.12.2013 – ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

5) Po ukončení celého rozpočtového roka 2013 je povinný príjemca vykonať zúčtovanie poskytnutej dotácie, ktorá bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a predložiť poskytovateľovi čerpanie dotácie za rok 2013 v termíne do 25. 01.2014.

6) Ak príjemca poskytovanie činnosti v priebehu rozpočtového roka 2013 ukončí, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nevyčerpanú dotáciu na účet poskytovateľa. Ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

## § 5

### Spôsob vykonávania kontroly

1) Obec Sučany má právo kontrolovať účasť detí s trvalým pobytom v obci Sučany, prihlásených do konkrétneho CVČ na aktivitách centra. Príjemca dotácie je povinný pri zúčtovaní dotácie predložiť poskytovateľovi dôveryhodné doklady, preukazujúce účasť prihlásených detí s trvalým pobytom v obci Sučany na aktivitách CVČ (dochádzka).

2) Príjemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3) Ak dieťa, na ktoré poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky prestane byť žiakom CVČ príjemcu, oznámi príjemca túto skutočnosť poskytovateľovi najneskôr do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom prestal byť žiakom u príjemcu. Poskytovateľ nebude poskytovať dotáciu príjemcovi na dieťa, ktoré ukončilo činnosť u príjemcu, t. j. výška dotácie na takéto dieťa sa zníži alikvotne o 1/12-tinu na každý kalendárny mesiac nasledujúci po mesiaci, v ktorom dieťa ukončilo svoju činnosť v CVČ, do ukončenia roka 2013. Zmena počtu detí v priebehu jednotlivého mesiaca, ako aj alikvotné zníženie dotácie sa zohľadní v nasledujúcom mesiaci, a to automaticky bez potreby dodatku k tejto zmluve na základe oznámenia tejto skutočnosti príjemcu poskytovateľovi v zmysle tohto bodu. Ak dieťa navštevuje viaceré centrá voľného času a tieto o dotáciu poskytovateľa požiadajú, dotácia sa pomerne rozdelí medzi jednotlivé centrá voľného času a zároveň sa alikvotne znižuje výška dotácie v zmysle vyššie uvedeného. Príjemca je povinný vrátiť rozdiel medzi prijatou a zníženou výškou dotácie do 30 dní od zníženia dotácie, pričom ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

4) Príjemca je povinný bezodkladne predkladať poskytovateľovi požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou, ako aj poskytovať inú primeranú súčinnosť.

5) V prípade, že dôjde zo strany prijímateľa k použitiu predmetnej dotácie v rozpore s touto zmluvou, ako aj príslušných právnych predpisov, zaväzuje sa prijímateľ dotáciu vrátiť poskytovateľovi v plnej výške v lehote do 30 dní odo dňa, keď ho na vrátenie dotácie poskytovateľ vyzval.

6) Poskytovateľ dotácie vyzve prijímateľa na vrátenie dotácie bezodkladne, najneskôr však do 5 dní odo

dňa, keď sa o rozpornom použití dotácie dozvedel.

7) Žiadateľ dotáciu vráti spolu s penálmi v zmysle § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov.

## § 6

### Osobitné a záverečné ustanovenia

1) Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poskytovanej dotácie pre príjemcu adekvátne v závislosti od zmeny výšky podielových daní pre obec Sučany v roku 2013. Zmena výšky dotácie bude prijemcovi oznámená písomne bez potreby dodatku k tejto zmluve. Prijemca je povinný vrátiť rozdiel medzi prijatou a zníženou výškou dotácie do 30 dní od zníženia dotácie, pričom ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.

2) Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je fotokópia zriaďovacieho protokolu CVČ a fotokópia rozhodnutia riaditeľa CVČ o prijatí žiaka do CVČ. Rozhodnutie obsahuje zoznam žiakov, na ktoré žiada prijemca dotáciu, adresu ich trvalého pobytu a dátum narodenia.

3) Zmluva môže byť zmenená len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.

4) Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží žiadateľ a jeden poskytovateľ.

5) Podmienky, ktoré neboli dohodnuté v tejto zmluve sú riadila príslušnými ustanovenia zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení.

6) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

7) Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou a v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Obce Sučany ako povinnej osoby v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V Sučanoch, dňa: 24. 6. 2013

R/Dr. Jozef Petráš, ČSe,  
starosta obce

PaedDr. Sidónia Štepánková, ČSe,  
riaditeľka CVČ Deraino